



Genesis 18:19

Bereshit perek Yod-Chet pasuk Yod-Tet (b)

וּשְׁמְרוּ דֶרֶךְ יְהוָה לַעֲשׂוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט

The Way of the LORD...

וּמִשְׁפָּט	צְדָקָה	לַעֲשׂוֹת	יְהוָה	דֶרֶךְ	וּשְׁמְרוּ
oo'-meesh'-paht'	tze'-dah'-kah'	la-'a'-soht'	Adonai	de'-rekh	ve'-shah-me'-roo'
וְ- pfx "and" מִשְׁפָּט - n ms "justice, truth, judgment" fr> שָׁפַט v	צְדָקָה -n fs "righteousness, kindness, mercy, charity" fr> צָדַק - v	לְ- pfx "to" עָשָׂה - v "do, make, accomplish" qal infin estr	יְהוָה - n "LORD YHVH" Present One הָיָה "to be	דֶרֶךְ - n cs "way, road, path, journey" fr> דָּרַךְ -v "march, walk"	וְ- pfx "and" שָׁמַר - v "guard, watch, keep, do, observe" qal prf 3cpl
to do charity and promote justice			they shall keep the way of the LORD		

וּשְׁמְרוּ דֶרֶךְ יְהוָה לַעֲשׂוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט

"They [Abraham's house] shall keep the way of the LORD, to do charity and promote justice." (Gen. 18:19b)

καὶ φυλάξουσιν τὰς ὁδοὺς κυρίου
ποιεῖν δικαιοσύνην καὶ κρίσιν (LXX)

Sefer Tehillim:

וּשְׁמְרוּ דֶרֶךְ יְהוָה
לַעֲשׂוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Gen. 18:19b

וְשָׁמְרוּ דֶרֶךְ יְהוָה
they shall keep
the way of the LORD

לַעֲשׂוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט
to do charity
and promote justice